	2024年 8月 2 0日 此文件在 敗到・城市規劃委員會	Appendix I of RNTPC <u>Paper No. A/NE-KTS/54</u>
	日本語の時代の時代の時代の時代では 中国の時代の時代の時代の時代での 中国の時代での 中国の時代での This focument is received on <u>20 AUG 2024</u> The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents. APPLICATION FOR PERMISS	<u>Form No. S16-I</u> <u>表格第 S16-I 號</u>
	UNDER SECTION 16 OF	
Τ	HE TOWN PLANNING ORDIN	ANCE
	(CAP. 131)	
根 據	《城市規劃條例》(第 第16條遞交的許可申	
 (ii) Tempora rural are 位於鄉対 用途/發展 (iii) Renewal Regulate 	l of permission for temporary use or developm	為期不超過三年的臨時
		實期
Planning Board's land owner, please https://www.tpb.go 申請人如欲在本却 土地擁有人所	yould like to publish the <u>notice of application</u> in local newspaper requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or se refer to the following link regarding publishing the notice is <u>tov.hk/en/plan_application/apply.html</u> 地報章刊登 <u>申請通知</u> ,以採取城市規劃委員會就取得現行土 指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在 <u>tov.hk/tc/plan_application/apply.html</u>	pers to meet one of the Town give notification to the current in the designated newspapers: :地擁有人的同意或通知現行

2401991 14/8 By courier

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/NZ-KTS /542	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2 0 AUG 2024	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市 規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <u>http://www.tpb.gov.hk/</u>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <u>http://www.tpb.gov.hk/</u>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 – 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000)(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田 上禾輋路1號沙田政府合署14樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

(☑ Mr. 先生 /□ Mrs. 夫人 /□ Miss 小姐 /□ Ms. 女士 /□ Company 公司 /□ Organisation 機構) LAW Cho Lung 羅祖龍

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□ Organisation 機構) Goldrich Planners and Surveyors Ltd. 金潤規劃測量師行有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及 地段號碼(如適用)	Lot No. 635 in D.D. 94, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米口About 約

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Draft Kwu Tung South Outline Zoning Plan No.	S/NE-KTS/21
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Agriculture" ("AGR")	
		Vacant	
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示	
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土均	也擁有人」
The	applicant 申請人 -		
	is the sole "current land owner" ^{#&} (是唯一的「現行土地擁有人」 ^{#&}	please proceed to Part 6 and attach documentary proof 請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).
	is one of the "current land owners" 是其中一名「現行土地擁有人」	^{&} (please attach documentary proof of ownership). ^{&} (請夾附業權證明文件)。	
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。		
	The application site is entirely on G 申請地點完全位於政府土地上(overnment land (please proceed to Part 6). 青繼續填寫第 6 部分)。	
5.	Statement on Owner's Cons		
(a)	involves a total of	and Registry as at(DD/M "current land owner(s)" [#] . 年	
(b)	The applicant 申請人 -		
	has obtained consent(s) of		
	已取得 名	「現行土地擁有人」*的同意。	
	Details of consent of "curren	t land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人	」 [#] 同意的詳情
	Land Owner(S) Registry v	er/address of premises as shown in the record of the Land where consent(s) has/have been obtained 註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)
	(Please use separate sheets if the s	pace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	2間不足,請另頁說明)

3

has notified "current land owner(s)"# 戸通知 **夕**「泪行十地擁有人,#。

	rent land owner(s)" [#] notified 已獲通知「現行土地擁有人」 [#]	
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)
(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	[[間不足,請另頁說明]
		2間不足,請另頁說明)
nas taken reasonabl	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s):	 2間不足,請另頁說明)
nas taken reasonabl 己採取合理步驟以	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:	
nas taken reasonabl 己採取合理步驟以 Reasonable Steps to	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	内合理步驟
nas taken reasonabl 己採取合理步驟以 Reasonable Steps to 」 sent request fo	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的 r consent to the "current land owner(s)" on	<u>内合理步驟</u> (DD/MM/YYYY) ^{#(}
nas taken reasonabl 己採取合理步驟以 Reasonable Steps to 」 sent request fo	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的	<u>内合理步驟</u> (DD/MM/YYYY) ^{#(}
nas taken reasonabl 已採取合理步驟以 Reasonable Steps to sent request fo 於	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的 r consent to the "current land owner(s)" on	<u>内合理步驟</u> (DD/MM/YYYY) ^{#0} 引意書 ^{&}
nas taken reasonabl 已採取合理步驟以 Reasonable Steps to 」 sent request fo 於 Reasonable Steps to	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的 r consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同 Ofive Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採用	<u>的合理步驟</u> (DD/MM/YYYY) ^{#4} 可意書 ^{&} 双的合理步驟
nas taken reasonabl 已採取合理步驟以 Reasonable Steps to sent request fo 於 Reasonable Steps to published notio	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的 or consent to the "current land owner(s)" on(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同	<u>的合理步驟</u> (DD/MM/YYYY) ^{#4} 可意書 ^{&} 双的合理步驟
nas taken reasonabl 已採取合理步驟以 Reasonable Steps to sent request fo 於 Reasonable Steps to published noti 於	e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下: o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的 or consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同 o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取 ces in local newspapers on(DD/MM/YY	<u>的合理步驟</u> (DD/MM/YYYY) ^{#4} 可意書 ^{&} 双的合理步驟

(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理 於 處,或有關的鄉事委員會&

Others 其他

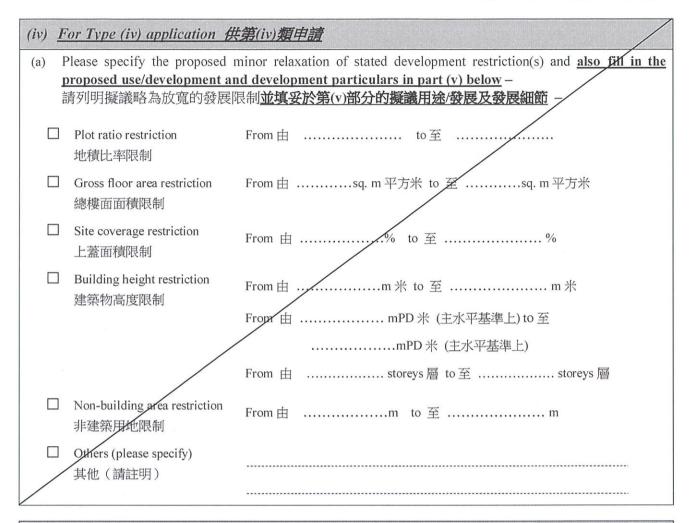
others (please specify) 其他 (請指明)

Note: May insert more than one 「✔」. Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application. 可在多於一個方格內加上「✔」號 申請人須就申請涉及的每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料 註:

6.	Type(s)	of Application	1 申請類	頁別				
	Type (i) 第(i)類	Change of use v 更改現有建築物		ng building or par 內的用途	rt thereof			
	Type (ii)		eam / excava	tion of land / filli	ng of land / filling of p	ond as rec	quired ur	nder Notes of Statutory
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則	《註釋》內戶	所要求的河道改善	道/挖土/填土/填	唐工程		
	Type (iii) 第(iii)類			tility installation 展計劃的公用該	for private project b施裝置			
	Type (iv) 第(iv)類			evelopment restri 睪》內列明的發展	iction(s) as provided ι 展限制	inder Not	es of Sta	ututory Plan(s)
1	Type (v) 第(v)類	Use / developm 上述的(i)至(iii)		n (i) to (iii) abov 途/發展	e			
註 1 Note	: 可在多於- 2: For Develop	:more than one「↓ 一個方格內加上「 ment involving colur 及靈灰安置所用途	✓」號 nbarium use, pl		le in the Appendix.			
(i)	For Typ	pe (i) applicati	on 供第(i) <u>類申請</u>				
i	Total flo involved 涉及的總樓i					sq.m	平方米	
1	Proposed use(s)/develo 擬議用途/發		the use and	gross floor area)	nstitution or community 設施,請在圖列上顯示			strate on plan and specify 悤樓面面積)
	Number of s 涉及層數	toreys involved		· · · · · · · · · · · · ·	Number of units inv 涉及單位數目	olved		
	2		Domestic p	part 住用部分		sq.m 平	方米	□About 約
	Proposed floo 擬議樓面面和		Non-dome	stie part 非住用語	部分	sq.m 꼭	立方米	□About 約
			Total 總計			sq.m 平	方米	□About 約
		es of different	Floor(s) 樓層	Current u	se(s) 現時用途	Pı	roposed	use(s) 擬議用途
5		licable) 擬議用途(如適						
(s	space provided i							
	(如所提供的空) 列)	間不足,請另頁說						

Part 6 第6部分

(ii) <u>For Type (ii) applica</u>	ation 供第(ii)類申請
	 Diversion of stream 河道改道
	 □ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積
(a) Operation involved 涉及工程	 ✓ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積
	Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 □About 約
	 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍))
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展	Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years and associated Filling of Land
(iii) For Type (iii) applic	cation 供第(iii)類申請
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置
	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimensions of each building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、高度和闊度
	Name/type of installation 裝置名稱/種類Number of provision 數量Dimension of /building/structure (m) (LxWxH) 每個裝置/建築物/構築物的尺寸 (光) (長 x 闊 x 高)
(a) Nature and scale 性質及規模	



(v) <u>For Type (v) application 供第(v)類申請</u>				
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Ancillary Facilities for a Period of	ccreation, Sports or Culture (Hobby 5 Years and associated Filling of La sal on a layout plan 請用平面圖說明建議	and	
		sur on a rejout plan eq. (1) [III]@BC-939Eee	11 047	
(b) <u>Development Schedule 發展</u>	長細節表			
Proposed gross floor area (C	GFA) 擬議總樓面面積		☑About 約	
Proposed plot ratio 擬議地種	責比率	0.23 23	☑About 約	
Proposed site coverage 擬請	長上蓋面積	23 %	☑ About 約	
Proposed no. of blocks 擬議	逐少	3		
Proposed no. of storeys of e	ach block 每座建築物的擬議層數	1 storeys 層		
		口 include 包括storeys of basem	ents 層地庫	
		□ exclude 不包括 storeys of bas	ements 層地庫	
Proposed building height of	each block 每座建築物的擬議高度	mPD 米(主水平基準上 2.5-5 m 米) □About 約 □About 約	

Domestic par	t 住用部分			
GFA 總	樓面面積		sq. m 平方米	□About 約
number	of Units 單位數目			
average	unit size 單位平均面	「積	sq. m 平方米	□About 約
	d number of resident			
✓ Non-domesti	c part 非住用部分		GFA 總樓面面	面積
	lace 食肆			□About 約
□ hotel 酒			sq. m 平方米	□About 約
			(please specify the number of room	
			請註明房間數目)	
□ office	来公室		sq. m 平方米	□About 約
No. of Concession, Name	d services 商店及服務	次 行業	sq. m 平方米	□About 約
	a services 同归为汉版4	力1] 未		
Governm	ment, institution or co	ommunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land
	幾構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關	
	风雨动江區改加		樓面面積)	
✓ other(s)	其他		(please specify the use(s) and	concerned land
			area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關	
			樓面面積)	
			Refer to Plan 3	
Open space	木憩用地		(please specify land area(s) 請註明	地面面積)
private o	open space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 □ Not	
	pen space 公眾休憩		sq. m 平方米 口 Not	
		ole) 各樓層的用途 (如適)		
		加) 台楼僧山而还 (如迴)		-
[Block number]	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]	
[座數]	[層數]		[擬議用途]	
		Refer to Plan 3		
(d) Proposed use(a)) of uncovered area (fany) 露天地方(倘有)	的擬議田诠	
Agricultural area		lially) 路入地力(阿角)	口 375处 司我 / 口 2匹	

Part 6 (Cont'd) 第6部分 (續)

8

7. Anticipated Completion Time of the Development Proposal 擬識發展計劃的預計完成時間 Anticipated completion time (in month and year) of the development proposal (by phase (if any)) (e.g. June 2023) 擬識發展計劃預期完成的年份及月份 (分期 (倘有)) (例: 2023 年 6 月) (Separate anticipated completion times (in month and year) should be provided for the proposed public open space and Government, institution or community facilities (if any)) (申請人須就擬議的公眾休憩用地及政府、機構或社區設施 (倘有) 提供個別擬議完成的年份及月份) Late-2024

8. Vehicular Access Arra 擬議發展計劃的行	0	it of the Development Proposal 安排
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關 建築物?	Yes 是	 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Fan Kam Road via a local track □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)
	No 否	
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車 位?	Yes 是	 □ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
	No 否	
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客 貨車位?	Yes 是	 □ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)
	No 否	

9. Impacts of De	elopment Proposal 擬議發展計劃的影響	
justifications/reasons for	separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or giv not providing such measures. 明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。	ve
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否 包括現有建築物的 改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及 右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第 (ii)類申請,請跳至下 一條問題。)	Yes是 Please provide details 請提供詳情	
	No 否 □	
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否 造成不良影響?	On environment 對環境 Yes 會 No 不會 Image:	

Part 9 第 9 部分

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Refer to Planning Statement at Appendix I

11. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。				
Signature 簽署				
LAU Tak Francis Planning Manager				
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)				
Professional Qualification(s) ✓ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 專業資格 ✓ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / ✓ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港國境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他 MRTPL FRICS, RPS(GP).				
on behalf of 代表 Goldrich Planners and Surveyors Limited				
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)				
Date 日期 13/08/2024(DD/MM/YYYY 日/月/年)				
Remark 備註				
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。				
Warning 警告				
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。				
Statement on Personal Data 個人資料的聲明				
 The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 				

處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

 The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 由請人前這三申請提供的個人資料, 前示金向其他人士执駕, 因作上遺第1 码提及的田達。

申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the for 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	ollowing:
Ash interment capacity 骨灰安放容量 [@]	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	
Total number of niches 龕位總數	
Total number of single niches 單人龕位總數	/
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目 (已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目 (已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目 (待售)	
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目 (已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目 (已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目 (已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目 (待售)	
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occurred) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)	
Proposed operating hours 擬議營運時間	
 @ Ash interpret capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指: the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目; the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the colum 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium. 在該骨灰安置所內,總共最多可安放多少份骨灰。 	nbarium; and

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及 下載及於規劃堅規劃資料查詢處供一般会閱。)

下車	載及於規劃署規						
- ^ ·	plication No. 請編號	(For O	fficial Use Only) (請勿	7填寫此欄)			
CONTROL AND	cation/address 置/地址	Lot No	. 635 in D.D. 94, Nev	w Territories			
	e area 盤面積				363	sq.m 平方:	米 🗹 About 約
		(includ	les Government land	of包括政府	土地	sq.m 平方:	米 ☑ About 約)
Pla 圖則		Draft K	wu Tung South Outl	ine Zoning Pla	n No. S/NE-KTS/2	1	
Zor 地科	ning 带	"Agricu	lture" ("AGR")				
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				14
dev	plied use/ velopment 請用途/發展	Propos Facilitie	sed Temporary Place es for a Period of 5 N	e of Recreatior (ears and asso	n, Sports or Culture ociated Filling of La	e (Hobby Farm and	n) with Ancillary
dev 申言	relopment 請用途/發展 Gross floor ar	Facilitie	ed Temporary Place	ears and asse	n, Sports or Culture ociated Filling of La n 平方米	and	n) with Ancillary Ratio 地積比率
dev 申言	relopment 請用途/發展	Facilitie rea tio	ed Temporary Place es for a Period of 5 Y Domestic 住用	ears and asse	ociated Filling of La	Plot R	
dev 申言	relopment 請用途/發展 Gross floor ar and/or plot rat 總樓面面積及	Facilitie rea tio	es for a Period of 5 N	ears and asse	n 平方米 □ About 約 □ Not more thar	Plot R	Ratio 地積比率 □About 約 □Not more than
dev 申請	relopment 請用途/發展 Gross floor ar and/or plot rat 總樓面面積及	Facilitie rea tio	es for a Period of 5 N Domestic 住用 Non-domestic	/ears and ass	n 平方米 About 約 Not more thar 不多於 About 約 Not more thar	Plot R	Ratio 地積比率 □About 約 □Not more than 不多於 ☑About 約 □Not more than
dev	relopment 請用途/發展 Gross floor ar and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率	Facilitie rea tio	es for a Period of 5 N Domestic 住用 Non-domestic 非住用 Domestic	/ears and ass	n 平方米 □ About 約 □ Not more thar 不多於 ☑ About 約 □ Not more thar 不多於	Plot R	Ratio 地積比率 □About 約 □Not more than 不多於 ☑About 約 □Not more than

(iii)	Building height/No.	Domestic	
	of storeys 建築物高度/層數	住用	m 米□(Not more than 不多於)
		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)	
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	5 m 米 ☑ (Not more than 不多於)
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
		- 11 Te	1 Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
	Composite 綜合用途		(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		m 米□(Not more than 不多於)	
			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		23 % I About 約
(v)	No. of units 單位數目		
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米 🛛 Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨 車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	0
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	0

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		\checkmark
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		\checkmark
Location Plan, Lot Index Plan, Plan showing the area of site to be leveled off and paved		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		\checkmark
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「✔」.註:可在多於一個方格內加上「✔」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員

會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.

Gold Rich PLANNERS & SURVEYORS LTD. 金 潤 規 劃 測 量 師 行 有 限 公 司

Executive Summary

- 1. The application site (the Site) is on Lot No. 635 in D.D. 94, New Territories.
- 2. The site area is about 363 m². No Government Land is involved.
- The Site falls within an area zoned "Agriculture" ("AGR") on the Draft Kwu Tung South Outline Zoning Plan (OZP) No. S/NE-KTS/21.
- 4. The applied use is 'Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities' for a period of 5 years and associated Filling of Land. The applied use is a Column 2 use within the "AGR" zone on the OZP requiring planning permission from the Town Planning Board.
- 5. 3 single-storey temporary structures are proposed on site for meter room, multi-function room, office, toilet and storage uses. The gross floor area is about 82.1 m².
- 6. Operation hours are from 9 a.m. to 6 p.m. daily (including Sundays and public holidays).
- 7. Potential adverse impacts on drainage, traffic, fire safety and environment to the surrounding area arising from the applied use are not anticipated.
- 8. The proposed development promotes agricultural activities and green lifestyle to the public, improves environmental quality in the vicinity and benefits the local community.

行政摘要

- 1. 申請地點位於新界丈量約份第94約地段第635號。
- 2. 申請地點的面積為大約363平方米,申請範圍不包括任何政府土地。
- 3. 申請地點在《古洞南分區計劃大綱草圖編號 S/NE-KTS/21》上劃為「農業」地帶。
- 申請用途為「擬議臨時康體文娛場所(休閒農場)連附屬設施」(為期5年),並進行相關 填土工程。該用途在大綱圖上的「農業」地帶內屬於第二欄用途,須向城市規劃委員會申 請。
- 申請地點擬議提供3個單層臨時構築物作電錶房、多功能活動室、辦公室、洗手間及儲物 室用途,總樓面面積為大約82.1平方米。
- 6. 營運時間為每日上午9時至下午6時(包括星期日及公眾假期)。
- 7. 申請用途預期不會對鄰近地區的排水、交通、消防及環境方面帶來潛在負面影響。
- 8. 擬議發展可促進農業活動,向大眾推廣綠色生活並改善附近環境及為當地社區帶來益處。

Planning Statement

Introduction

 This Planning Statement is submitted to the Town Planning Board ("the Board") on behalf of Mr. LAW Cho Lung ("the Applicant") in support of the planning application for 'Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities' for a period of 5 years and associated filling of land ("the Proposed Development") at Lot No. 635 in D.D. 94, New Territories ("the Site") under Section 16 of the Town Planning Ordinance.

Application Site (Plans 1 and 2)

- 2. The Site comprises Lot No. 635 in D.D. 94, New Territories. The Site is accessible from Fan Kam Road via a local track leading to the ingress to its east.
- 3. The site area is about 363 m^2 . No Government Land is involved.

Planning Context

- 4. The Site falls within an area zoned "Agriculture" ("AGR") on the Draft Kwu Tung South Outline Zoning Plan (the "OZP") No. S/NE-KTS/21.
- 5. The planning intention of the "AGR" zone is primarily to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes. It is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes.
- 6. The applied use is a Column 2 use within the "AGR" zone on the OZP which may be permitted with or without conditions by the Board. Any filling of land within the "AGR" zone shall not be undertaken without the permission from the Board.
- 7. Provided that the structures of the Proposed Development are temporary in nature, approval of the application on a temporary basis for a period of 5 years would not frustrate the long-term planning intention of the "AGR" zone.

Development Parameters

8. The following table summarises the details of the structures on site (**Plan 3**):

No.	Uses	Floor Area (ab.) (m ²)	Covered Area (ab.) (m ²)	Height (ab.) (m)	No. of Storey
1	Multi-function room (Office, toilet and storage)	78.5	78.5	4	1
2	Meter room	1.7	1.7	2.5	1
3	Storeroom	1.9	1.9	5	1
	Total	<u>82.1</u>	<u>82.1</u>		
		Plot Ratio	Site Coverage		
		0.23	23%		

- 9. The Proposed Development targets at people who are interested in experiencing agricultural practice. Visitors could engage in agricultural activities throughout the week. They are required to make prior appointment before visiting the Site. Visitors are usually families, and other institutions. A maximum of 5 visitors per day during weekends and public holiday are expected.
- 10. Summer crops, winter-spring crops and all year-round crops will be grown in the farm from time to time such as tomato, Chinese cabbage, choy sum, cucumber etc. The visitors may take the produce home.
- 11. The site will be levelled off with soil at a depth of about 0.5 m to prevent flooding which provides a suitable environment for cultivation. About 38% (i.e. 139 m²) of the Site will be paved with concrete of about 0.1 m in depth for the provision of solid ground for the erection of temporary structure and a buffer area to avoid water stagnates around the structure. The remaining area will be used as agriculture area (**Plan 4**).
- 12. Operation hours are from 9 a.m. to 6 p.m. daily (including Sundays and public holidays). About 2 to 3 nos. of staff will station at the Site to maintain the agricultural works.

Similar Application

- 14. There is a similar application (Application No. A/NE-KTS/530) approved by the Committee within the "AGR" zone on the OZP in 2023 for 'Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Horticultural Learning Centre) with Ancillary Eating Place for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land'. It was approved by the Committee on considerations that temporary approval would not frustrate the long-term planning intention of the "AGR" zone; not incompatible with surrounding land uses; and no adverse departmental comments or their technical concerns could be addressed by appropriate approval conditions.
- 15. Given that the planning context of the adjacent areas has not been significantly altered, it is considered that the planning circumstances of the application are relevant to the similar approved application.

No Adverse Impacts to the Surroundings

Visual and Landscape

- 16. The Proposed Development involves the erection of single-storey temporary structures. The applied use is considered not incompatible with surrounding land uses intermixed with plant nursery, open storage yards, shop and services and residential structures/dwellings.
- 17. No vegetation clearance and tree felling would be carried out at the Site. As such, adverse visual and landscape impacts to the surrounding areas should not be anticipated.

<u>Traffic</u>

- 18. No parking space will be provided within the Site. Staff will take taxi to deliver necessary material and agricultural produce to the Site for operating the Proposed Development.
- 19. Visitors are notified that no parking space will be provided within the Site. They will come to the Site by taxi. Staff are residents living in the vicinity. They will come to the Site on foot.

Environment

- 20. The Applicant undertakes to follow the measures as set out in the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by the Environmental Protection Department in order to minimise any possible environmental nuisances, and to comply with all environmental protection/pollution control ordinances.
- 21. No public announcement systems, whistle blowing or portable loudspeaker will be allowed within the Site. Potential adverse noise impacts to the surrounding areas are not anticipated.

<u>Drainage</u>

22. The Applicant will submit a drainage proposal, with the provision of periphery u-channels and catchpits to mitigate the potential adverse drainage impacts generated by the proposed development after planning approval has been granted from the Board. The Applicant will proceed to implement the proposed drainage facilities at the Site once the drainage proposal is accepted by the Drainage Services Department.

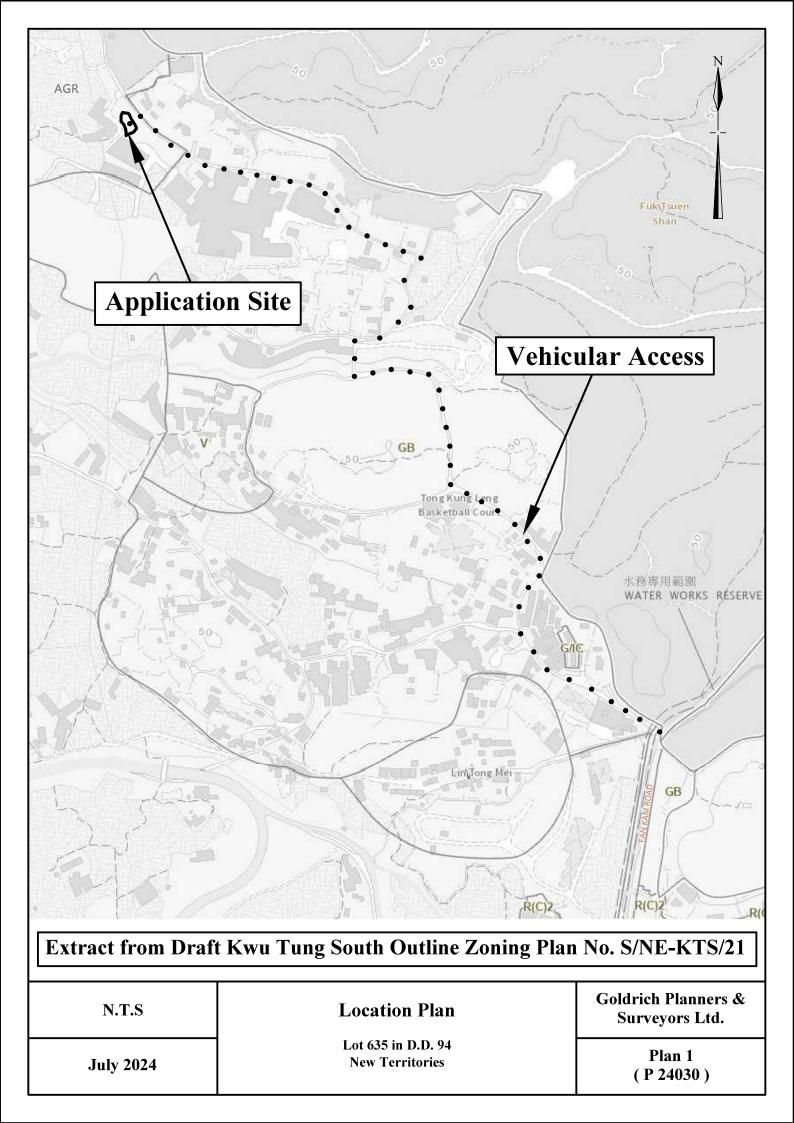
Fire Safety

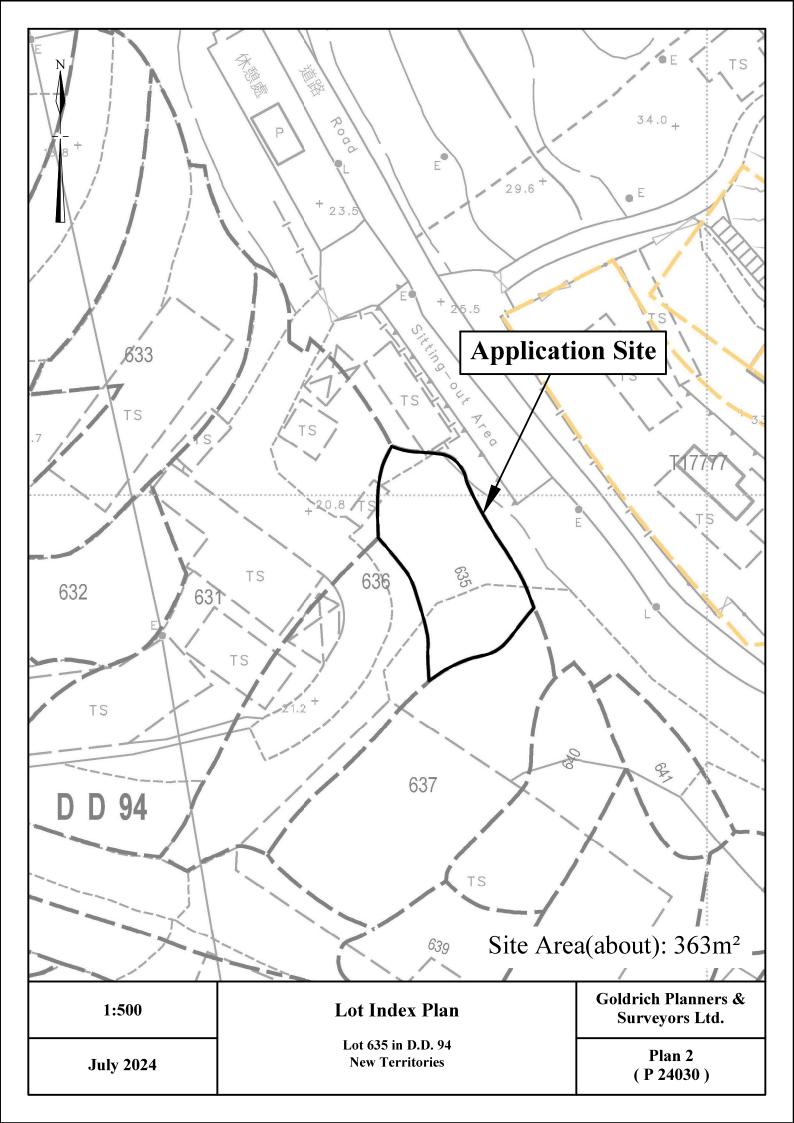
23. The Applicant will submit a layout plan incorporated with the proposed fire service installations (FSI) after planning approval has been granted from the Board. The Applicant will proceed to implement the FSI proposal at the Site once it is accepted by the Director of Fire Services.

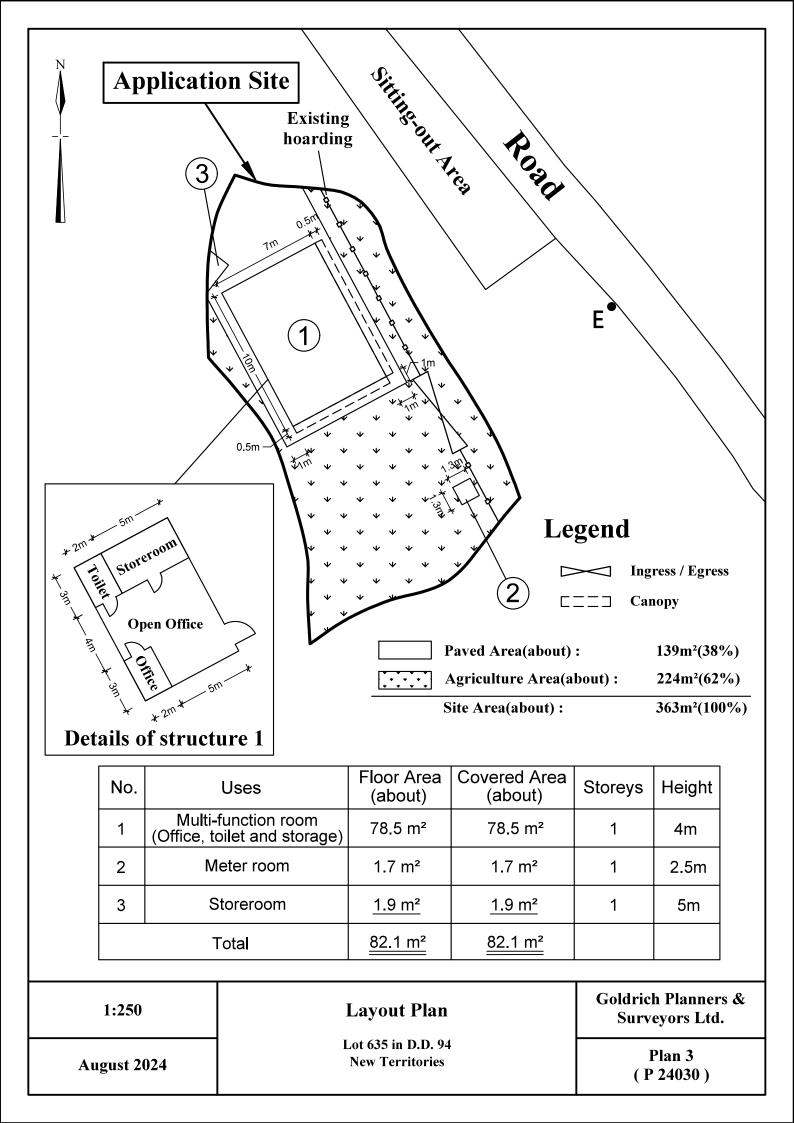
Planning Gain

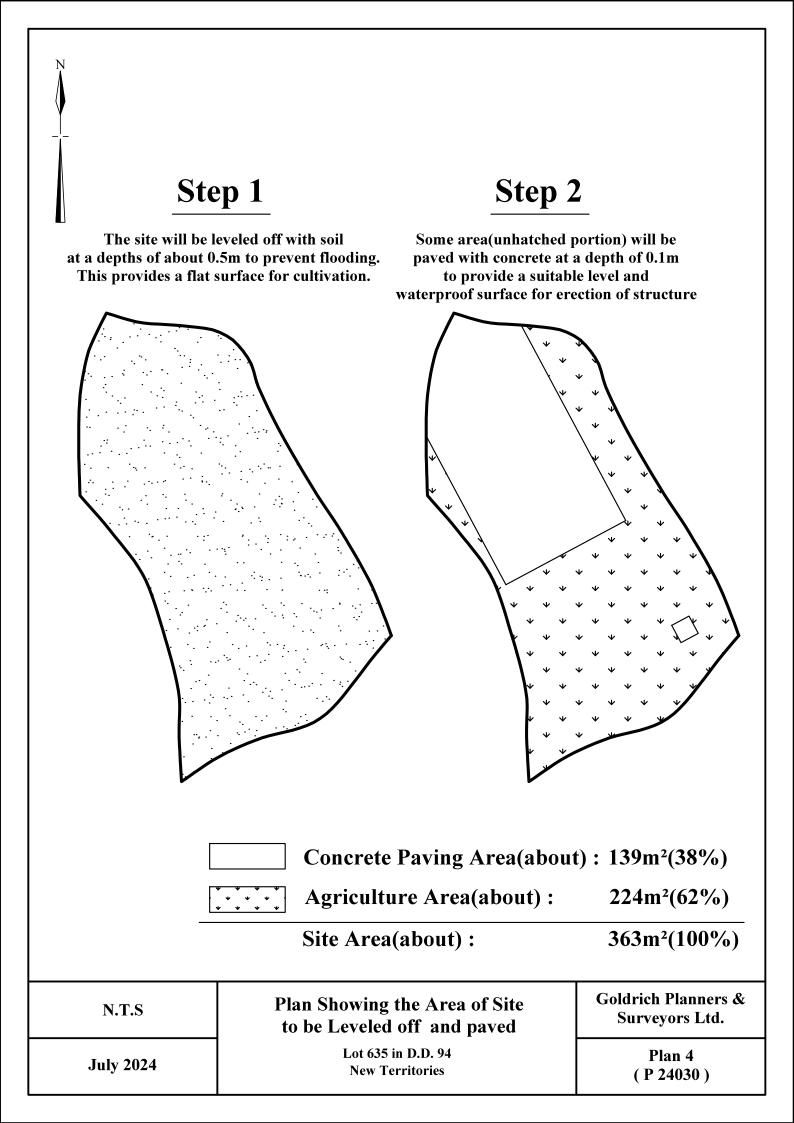
24. The Proposed Development promotes agricultural activities and green lifestyle to the public, improves environmental quality in the vicinity and benefits the local community.

- End -









Appendix Ia of RNTPC Gold Rich PLANNERS & SURVEYORS PLANE-KTS/542

有

限



規劃測量師行

Room E, 8/F., Keader Centre, 129 On Lok Rd, Yuen Long, N.T. H.K. 香港新界元朗安樂路129號基達中心8樓 E室 Tel. 電話: (852) 2714 2821, 2713 2138 Fax. 傳真: (852) 2762 1783 E-mail 電郵: goldrichplanners@gmail.com

Your Ref.: A/NE-KTS/542

Our Ref.: P24030/TL24492

17 September 2024

司

By Post and E-mail tpbpd@pland.gov.hk

The Secretary Town Planning Board 15/F., North Point Government Offices 333 Java Road, North Point, Hong Kong

Dear Sir,

Submission of Further Information (FI)

S.16 Application for

'Proposed Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm) with Ancillary Facilities' for a Period of 5 Years and associated Filling of Land in <u>"Agriculture" zone, Lot No. 635 in D.D. 94, New Territories</u>

We write to submit FI in response to departmental comment(s) conveyed by the Planning Department for the captioned application.

Yours faithfully, For and on behalf of Goldrich Planners & Surveyors Ltd.

Francis LAU Encl.

<u>c.c.</u> DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Ms. Selena SIN)

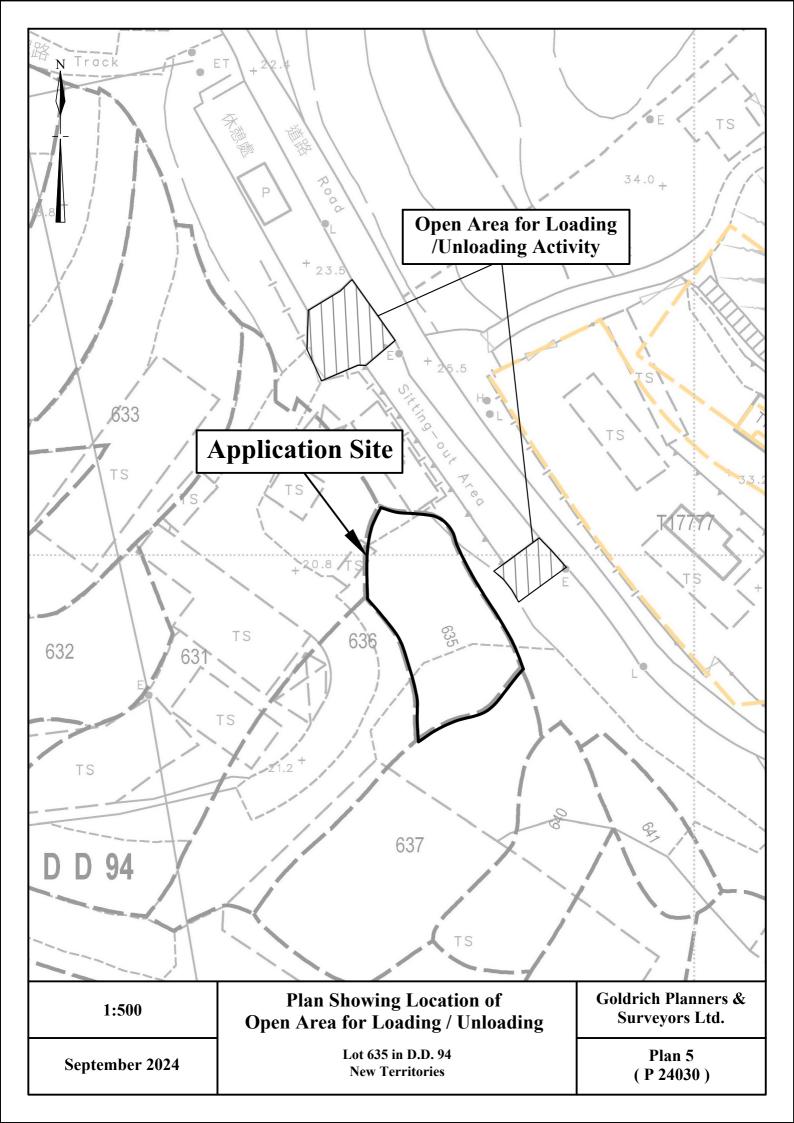
By E-mail

<u>Further Information for Planning Application No. A/NE-KTS/542</u> Response-to-Comment

Comments from Transport Department

I.	Comments	Responses
1.	It is noted that no parking space or loading/unloading space is provided within the subject site. Since loading/unloading activity of material and agricultural product as mentioned in para. 14 of the planning statement is highly desirable at the one-lane two-way access road outside the subject site, the applicant is required to provide at least one no. parking space within the subject lot to support the loading/unloading activities;	There are open areas adjacent to the sitting out area next to the access road (Plan 5). Loading/unloading activities could be carried out within these open areas. It is expected that the loading/unloading activity of material and agricultural product would be carried out once per week and would take about 5 minutes. As such, it would not cause adverse traffic impact to the one-lane two-way access road outside the subject site.
2.	Following comment 1 above, the applicant shall provide a swept path analysis for vehicles manoeuvring into and out of the subject site. The applicant shall also advise the management/control measures to be implemented to ensure no queuing of vehicles outside the subject site.	Since no parking space will be provided within the Site, swept path analysis is not required.

- END -



Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments from the District Lands Officer/North, Lands Department:

- no objection to the application;
- the application site (the Site) comprises Old Schedule Agricultural Lot held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government. No right of access via Government land is granted to the Site;

2. <u>Traffic</u>

Comments of the Commissioner for Transport:

- no objection to the application;
- no comment for the applicant to use the area adjacent to the sitting out area outside the Site for loading/unloading purpose; and
- the vehicular access between Fam Kam Road and the Site is not managed by the Transport Department.

Comment of the Chief Highway Engineer/New Territories East, Highways Department (HyD):

• no comment on the application as the access road leading to the Site from Fan Kam Road is not maintained by HyD.

3. Agriculture and Nature Conservation

Comments of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation:

- the Site falls within the "AGR" zone and possesses potential for agricultural rehabilitation. He has no strong view against the application for the proposed use from agricultural perspective on the understanding that agricultural activities are involved in the proposed use;
- the Site should be reinstated upon the expiry of the planning permission; and

• no comment on the planning application from nature conservation perspective.

4. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

- no objection to the application as the proposed development will only involve commuting/loading and unloading by taxi without generating any traffic of heavy vehicles; and
- there was no environmental complaint concerning the Site received in the past three years.

5. Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

- no objection to the application from landscape planning perspective;
- with reference to the aerial photo of February 2023, the Site is located in an area of miscellaneous rural fringe landscape character comprising of village houses, temporary structures, farms and tree groups. The proposed development is not incompatible with the landscape character of the surrounding environment; and
- according to site photos taken on 2 September 2024, the Site is fenced off and vacant. There are some self-grown vegetation on the land and fences within the Site. Significant adverse landscape impact arising from the proposed development is not anticipated.

6. <u>Drainage</u>

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (DSD):

- no objection to the application from public drainage viewpoint;
- the Site is in an area where no DSD stormwater drain is available;
- the Site is in an area where no public sewerage connection is available. The Environmental Protection Department should be consulted regarding the sewage treatment/disposal aspects of the development and the provision of septic tank; and
- the applicant shall submit and implement a drainage proposal for the site to ensure that the development will not cause adverse drainage impact to the adjacent area.

7. <u>Fire Safety</u>

Comment of the Director of Fire Services:

• no objection in principle to the proposal subject to fire service installations and water supplies for firefighting being provided to his satisfaction.

8. **Building Matters**

Comment of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

• no objection to the application.

9. Other Departments

The following government departments have no objection to/no adverse comment/no comment on the application:

- Project Manager/North, Civil Engineering and Development Department;
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department;
- District Officer/North, Home Affairs Department; and
- Commissioner of Police.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to note the comment of the Director of Agriculture, Fisheries and Conservation that any adverse impact on the pond nearby should be avoided;
- (b) to note the comments of the District Lands Officer/North, Lands Department that (LandsD):
 - there are unauthorised structures on the private lot within the application site (the Site). The lot owner should immediately rectify the lease breaches and his office reserves the rights to take necessary lease enforcement action against the breaches without further notice;
 - if the planning application is approved, the lot owner shall apply to his office for a Short Term Waiver (STW) to permit the structures erected/to be erected within the said private lot. The application for STW will be considered on whole lot basis by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that it will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment back-dated of waiver fee from the first date of unauthorised structures were erected and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structures will be considered; and
 - to comply with all the land filling requirements imposed by relevant Government departments. Government land should not be disturbed unless with prior approval;
- (c) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
 - no loading/unloading activity shall be carried out at the one-lane two-way access road; and
 - the vehicular access between Fam Kam Road and the Site is not managed by the Transport Department. The applicant shall seek agreement/comment from the responsible party for the management and maintenance measures to be implemented for vehicular access;
- (d) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
 - no public announcement system or any form of audio amplification system is allowed to be used on the site during the planning approval period;
 - to follow the requirements stipulated in "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Site";

- to provide adequate supporting infrastructure / facilities for proper collection, treatment and disposal of waste / wastewater generated from the proposed use. If septic tank and soakaway system will be used in case of unavailability of public sewer, its design and construction shall follow the requirements of the Environmental Protection Department's Practice Note for Professional Person (ProPECC) PN 5/93 "Drainage Plans"; and
- to meet the statutory requirements under relevant pollution control ordinances;
- (e) to note the comments of the Director of Fire Services that:
 - in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. Therefore, the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to his department for approval. In addition, the applicant should also be advised that the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy and the location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans; and
 - if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire service requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (f) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department that:
 - before any new building works (including containers / open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained; otherwise they are unauthorized building works (UBW) under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5.m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
 - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the application site under the BO;
 - any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and

• detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

Appendix IV of RNTPC Paper No. A/NE-KTS/542

致城市規劃委員會秘書: 專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 傳真: 2877 0245 或 2522 8426 電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To : Secretary, Town Planning Board

By hand or post : 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong By Fax : 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail : tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates <u>A/NE-KTS/542</u>

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary)

EN GYEP 122 mg 人族志.34 「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment 簽署 Signature 日期 Date Zo 2 8.30

致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 傳真 : 2877 0245 或 2522 8426 電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To : Secretary, Town Planning Board

By hand or post : 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong By Fax : 2877 0245 or 2522 8426

By e-mail : tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates A/NE-KTS/542

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary) 谢金上述的申請, 經高讓後提出反對, 理由如下: 該地的經境土 T 程得 大量黄土和沙石的在 (1)雨李將至; 下游的低高地。雷 大雨時的 "结甲菌。到了 19. FIT 曲的厚苑常 京長加 18 如本村屋 かこ -1151 151 B 动运 (2) し人 工程 時排除 市 台軍其線米不 门目 向E B BY X R \$ 高的水住常 Q1物家私 纪人 Fi オキ () 欲兴無没。 「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment 此内。

日期 Date 2024年 eon? 簽署 Signature

- 2 -

From: Sent: To: Subject:

2024-09-17 星期二 02:53:40 tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk> A/NE-KTS/542 DD 94 Kwu Tung South

A/NE-KTS/542

Lot 635 in D.D. 94, Kwu Tung South

Site area: About 363sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied development: Hobby Farm / Filling of Land

Dear TPB Members,

Strong Objections, the applicant proposes to fill in 40% of the site.

How could there be justification for such a large 'office' for what is ostensibly being presented as an outdoor activity operation? This is disproportionate.

The intention is obviously to convert the lot to Open Storage with the filled in area to be used for vehicle movements.

In addition, object to 5 years application. The guidelines clearly indicate that that 3 years is the maximum allowed. 5 years is a ploy to allow more time to avoid fulfilling conditions.

The application should be rejected.

Mary Mulvihill

1

致城市規劃委員會秘書:

專人送遞或郵遞:香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 傳真: 2877 0245 或 2522 8426 電郵: tpbpd@pland.gov.hk

To : Secretary, Town Planning Board

By hand or post : 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong By Fax : 2877 0245 or 2522 8426 By e-mail : tpbpd@pland.gov.hk

有關的規劃申請編號 The application no. to which the comment relates A/NE-KTS/542

意見詳情 (如有需要,請另頁說明)

Details of the Comment (use separate sheet if necessary) 13 FE in A 12 tre 「提意見人」姓名/名稱 Name of person/company making this comment __ 16-9-2024 日期 Date 簽署 Signature

4